

ROBUSTO	FACILE DA PULIRE	ELEGANTE
STRONG	EASY TO CLEAN	ELEGANT
ROBUSTE	FACILE A NETTOYER	ELEGANT
ROBUSTO	FÁCIL DE LIMPIAR	ELEGANTE
ROBUSTO	FÁCIL DE LIMPAR	ELEGANTE

COD. RIF. OIL 038-01



INDISTRUTTIBILE

INDESTRUCTIBLE

- I** Serbatoi pallettizzabili, sovrapponibili, nelle quattro misure standard; sempre disponibili a magazzino.
- GB** Tanks that can be stored on stackable pallets, in four standard sizes, always ready for delivery at the warehouse
- F** Cuves palettisables superposables, en quatre mesures standard toujours disponibles en stock
- E** Tanques paletizables superponibles; cuatro medidas estándar de las que siempre se disponen en el almacén.
- P** Reservatórios paletizáveis sobreponíveis de quatro medidas standard sempre prontos no depósito

Marcatura Marking Marquage Marcação Marcação	Capacità Capacity Capacité Cubida Capacidade	Lunghezza / Larghezza Length / Width Longueur / Largeur Longitud/Anchura Longueza / Largueza	Altezza Totale Total height Hauteur totale Altura Total Altura Total	Peso Sovrapponibile Stackable tank weight Poids du réservoir superposable Peso del tanque superponible Peso sobreponível	Peso non sovrapponibile Non-stackable tank weight Poids du réservoir non superposable Peso del tanque no superponible Peso não sobreponível
	Lt. 610	1150x1150	1200	Kg. 131	Kg. 103
	Lt. 830	1150x1150	1450	Kg. 142	Kg. 110
	Lt. 1070	1150x1150	1750	Kg. 148	Kg. 118
	Lt. 1530	1150x1150	2200	Kg. 182	Kg. 140

COD. RIF. OIL 038-02



Interno lucido BA a specchio

BA mirror polished interior

- I** Standard non sovrapponibile
- GB** Standard non-stackable
- F** Standard non superposable
- E** Estándar no superpuesto
- P** Standard não sobreponível

I SERBATOIO PALLETTIZZABILE SOVRAPPONIBILE E NON

Dopo numerosi test, collaudi ed omologazioni a normativa europea abbiamo messo a punto un sistema sicuro per stoccare, movimentare e trasportare prodotti liquidi, densi ed in polvere con muletti, trans-palletts, autotreni, traghetti. Con il telaio in alluminio sono omologati per il trasporto aereo.

INDICATO NELLE INDUSTRIE OLEARIE

Indicato per settori olii e grassi liquidi perchè si adatta perfettamente con i suoi accessori alle molteplici esigenze dell'oleificio, dallo stoccaggio alla movimentazione, fino alla inertizzazione con azoto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Telaio INOX indeformabile in acciaio inox AISI 304 L, sp 20/10, in tubo da mm. 80x80 autoportante, indistruttibile, smontabile. Serbatoio in acciaio inox AISI 304 o AISI 316 L o acciai speciali con base circolare autoportante fissata con viti e tappi al telaio. È possibile la sostituzione di entrambi con estrema facilità.

ACCESSORI A RICHIESTA

Interno lucidato a specchio • in acciaio AISI 316 L • Indicatore di livello o specole • Valvola inox di scarico a farfalla o a sfera piena • Agitatori, miscelatori mobili o fissi • Sfere di lavaggio • Termometri • Portelle • Preleva campioni • Isolamenti in poliuretano o lana di roccia • Collaudi PED • Omologazione Onu • Intercapedini di riscaldamento/raffreddamento Termostar e Termotig • Fondo con forte conicità per lo scarico di prodotti densi • Intercapedini di condizionamento tipo "Polifascia" o "Termofascia" e isolamento Isotank, Isofix, Isowool.

GB STACKABLE AND NON-STACKABLE TANKS

We have designed a safe system for storage, movement and transportation of liquid, dense and powdered products with forklift, pallet transporters, lorries with trailers and ferry boats, which has been homologated and tested according to European norms. Suitable and homologated for air transportation with aluminium frame.

INDICATED FOR OIL INDUSTRIES

These products are suitable for oil and liquid fats sector because they fit perfectly, with their accessories, to the many needs of the oil mill from storage to movement, up to nitrogen inertization.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Self-supporting non-deformable stainless steel frame, thickness 20/10 in indestructible and dismantable 80x80 mm tubular section. AISI 304 L or AISI 316 L stainless steel Tank, or in special steel, with circular self-supporting base fixed to the frame with screws and caps. Both can be replaced with great ease.

ACCESSORIES AVAILABLE ON REQUEST

Mirror polished interior • AISI 316 L • Level gauge or observation window • Stainless steel drainage valve, butterfly or full ball valve • Mobile or fixed mixers • Washing ball • Thermometers • Doors • Sample faucet • Polyurethane or rock wool insulation • PED testing • UN homologation • Heating/cooling jackets Termostar and Termotig • Bottom with deep conical shape to drain dense products • "Poifascia" or "Termofascia" conditioning jackets and Isotank, Isofix and Isowool insulation.

F CUVE PALETTISABLE SUPERPOSABLE ET NON SUPERPOSABLEA

Partir des tests et des homologations conformes aux normes européennes nous avons conçu un système sûr pour le stockage, le déplacement et le transport de produits liquides, denses et en poudre avec des chariots élévateurs, des transpalettes, des camions, des bacs. Avec le cadre en aluminium adapté et homologué pour le transport aérien. PRÉCONISÉ DANS LES INDUSTRIES DE L'HUILE Préconisé dans le secteur des huiles et des graisses liquides car, avec ses accessoires, il s'adapte parfaitement aux multiples exigences de la huilerie, depuis le stockage, le déplacement, jusqu'à l'inertage a azote. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES Cadre inox indéformable AISI 304 L, ép 20/10, en tube de 80x80 mm autoportant, indestructible, démontable. Cuve inox AISI 304 L ou AISI 316 L ou aciers spéciaux avec base circulaire autoportante fixée au cadre avec des vis et des bouchons. Il est possible très facilement remplacer les deux.

ACCESSOIRES SUR DEMANDE Intérieur poli miroir • AISI 316 L • Indicateur de niveau ou jauge visuelle • Vanne inox de vidange à papillon ou à boule pleine • Agitateurs, mélangeurs mobiles ou fixes • Boules de lavage • Thermomètres • Portes • Dégustateur • Isolations en polyuréthane ou laine de roche • Tests PED • Homologation Onu • Chemises de réchauffement / refroidissement Termostar et Termotig • Fond avec une forte conicité pour la vidange de produits denses • Chemises de conditionnement de type "Polifascia" ou "Termofascia" et isolation Isotank, Isofix, Isowool.

E TANQUE PALETIZABLE SUPERPUESTO Y NO SUPERPUESTO

Siguiendo los controles y las homologaciones de la normativa europea, hemos estudiado un sistema seguro para almacenar, mover y transportar productos líquidos, densos y en polvo con carretillas elevadoras, transpalets, trenes y transbordadores. Con el armazón en aluminio adaptados y homologados para el transporte aéreo.

INDICADO EN LAS INDUSTRIAS DEL ACEITE

Indicado para el sector del aceite porque se adapta perfectamente, con sus accesorios, a las múltiples exigencias de la fabrica del aceite, desde el almacenamiento hasta la movilización, hasta la saturacion con nitrógeno.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Armazón inox indeformable AISI 304 L, grosor 20/10, en tubo de 80x80 mm. autoportante, indestructible, desmontable. Tanque inox AISI 304 L o AISI 316 L o aceros especiales con base circular autoportante fijada al armazón con tornillos y tapones. Ambos se pueden sustituir con mucha facilidad.

ACCESORIOS A PETICIÓN

Interior pulido espejo • AISI 316 L • Indicador de nivel o visor • Válvula de mariposa inox de descarga o válvula de bola • Agitadores, mezcladores móviles o fijos • Bolas de lavado • Termómetros • Tapas de inspección • Toma de muestras • Aislamiento en poliuretano o lana de roca • Controles PED • Homologación Onu • Camisa de calefacción/enfriamiento Termostar y Termotig • Fondo con fuerte conicidad para descargar los productos densos • Camisas de climatización tipo "Polifascia" o "Termocafascia" y aislamiento Isotank, Isofix, Isowool.

P RESERVATÓRIO QUE PODE SER COLOCADO SOBRE PALETE SOBREPONÍVEL E NÃO SOBREPONÍVEL

Dos testes e homologações com as normas europeias temos estudado um sistema seguro para armazenar, movimentar e transportar produtos líquidos, densos e em pó com empilhadeira, carrinho elevador, veículo-reboque, barcos. Com estrutura em alumínio adaptos e homologados ao transporte aéreo.

INDICADO NAS INDÚSTRIAS DE AZEITE

Indicato para fabrica de azeite porque adapta-se perfeitamente com os seus acessórios às múltiplas exigências da fabrica de azeite, desde a armazenagem até a movimentação, até saturação com azoto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estrutura inox indeformável AISI 304 L, sp 20/10, em tubo de mm. 80x80 autofalante, indestrutível, desmontável. Reservatório inox AISI 304 L ou AISI 316 L ou aços especiais com base circular autofalante fixada à estrutura com parafusos e tampões. É possível a substituição de ambas com extrema facilidade.

ACESSÓRIOS SOB PEDIDO

Interno lustrado a espelho • AISI 316 L • Indicador de nível ou observatório • Válvula inox de descarga a borboleta ou a esfera cheia • Agitador, misturadores móveis ou fixos • Esferas de lavagem • Termômetros • Tampas • Retira amostras • Isolamentos em poliuretano ou lã de rocha • Testes PED • Homologação Onu • Parede dupla de aquecimento/resfriamento Termostar e Termotig • Fundo com forte conicidade para a descarga de produtos densos • Parede dupla de condicionamento tipo "Polifascia" ou "Termofascia" e isolamento Isotank, Isofix, Isowool.

COD. RTF. OIL 039-01



Oliopallet sovrapponibili da lt 610, lt 830, lt 1070, lt 1530 • Stackable Oliopallet for 610, 830, 1070 or 1530 lt. • Oliopallet superposables de 610, 830, 1070 et 1530 lt. • Oliopallet superpuestos de 610, 830, 1.070 y 1.530 litros • Oliopallet sobreponível de lt 610, lt 830, lt 1070, lt 1530

COD. RTF. OIL 040-01



- I** Facile da inforcare
- GB** Very easy to move by forklift, no mistakes
- F** Très facile à enfourcher, impossible de se tromper
- E** Fácil de montar, y movimentar
- P** Muito fácil de movimentar

- I** Sicuro nella movimentazione; stabile in altezza
- GB** Safe and stable movement in height
- F** Sûr dans la manutention et stable en hauteur
- E** Seguridad en la movilización, estable en la altura
- P** Seguro na movimentação estável em altura

COD. RTF. OIL 040-02



- I** Inforcabile nei 4 lati
- GB** Can be lifted by four sides.
- F** Enfourchable des 4 côtés
- E** Se puede montar por los 4 lados
- P** Enforcável pelos 4 lados

COD. RTF. OIL 040-03



COD. RTF. OIL 040-05



- I** Ampio spazio nella base per operare su altri chiusini del pallettizzabile sottostante; facile da pulire anche sotto il fondo
- GB** Wide space at the base, to work on the cover of the underlying stackable tank, easy to clean even on the underside
- F** Vaste espace dans la base prévu pour travailler sur les autres cheminées du palettisable se trouvant dessous, facile à nettoyer même sous le fond
- E** Ampio espacio en la base predisposto para trabajar con otras tapa del paletizable inferior; fácil de limpiar incluso bajo el fondo.
- P** Amplo espaço na base predispostos para operar sobre outras tampa do paleta que está embaixo, fácil de limpar até embaixo do fundo

COD. RTF. OIL 040-04



- I** Sicuro nei dislivelli
- GB** Safe movement through differences in level.
- F** Sûr dans les dénivelllements
- E** Seguro en los desniveles
- P** Seguro nos desniveis.

COD. RTF. OIL 040-06



COD. RTF. OIL 040-07





- I** Sicuro nel trasporto
- GB** Safe movement when transporting
- F** Sûr dans la phase de transport
- E** Seguro en la fase del transporte
- P** Seguro na fase de transporte

COD. RTF. OIL 041-01



COD. RTF. OIL 041-02



COD. RTF. OIL 041-03



COD. RTF. OIL 041-04

Trasportabile
in tutti i modi

Transportable
in all ways



COD. RTF. OIL 041-05

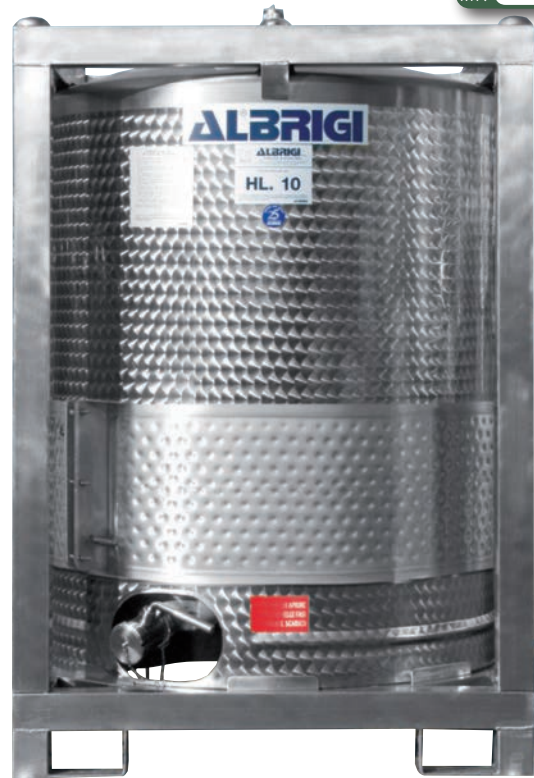
- I** Studiato per entrare in tutti i furgoni
- GB** Designed for being loaded into all types of vans
- F** Conçu pour entrer dans tous les fourgons
- E** Estudiado para entrar en todos los furgones
- P** Estudado para entrar em todos os furgões

COD. RIF. OIL 042-01



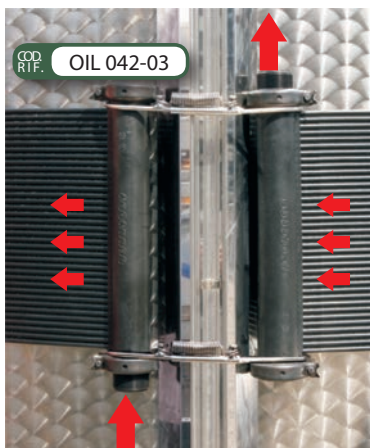
- I** Serbatoio pallettizzabile, sovrapponibile con intercapedine in polipropilene Polifascia
- GB** Stackable palletizable tank with polypropylene jacket Polifascia
- F** Cuve palettisable superposable avec chemise en polypropylène Polifascia
- E** Tanque paletizable superponible con camisa en polipropileno Polifascia
- P** Tanque paletizável sobreponível com camisa em polipropileno Polifascia

COD. RIF. OIL 042-02

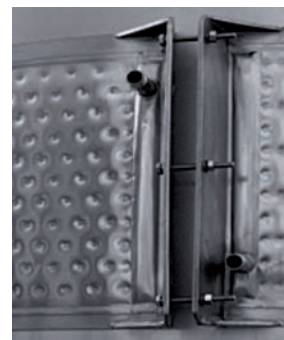


- I** Termofascia, fascia termica inox mobile fissata con viti inox su sistema pallettizzabile sovrapponibile
- GB** Termofascia, stainless steel mobile thermal band fastened with stainless steel screws on stackable palletizable tank
- F** Termofascia, ceinture thermique inox mobile fixée par vis inox sur cuve palettisable superposable
- E** Termofascia inox móvil sujeta por tornillos inox sobre tanque paletizable superponible
- P** Termofascia, faixa térmica inox móvel fixada com parafusos inox em tanque paletizável sobreponível

SISTEMA BREVETTATO • PATENTED SYSTEM



- I** Sistema di fissaggio con tiranti autoregolanti in acciaio inox
- GB** Fastening system with stainless steel self-adjusting tie-rods
- F** Système de fixation par tirants à réglage automatique en acier inoxydable
- E** Sistema de sujeción con tirantes autorreguladores en acero inox
- P** Sistema de fixação por meio de tirantes autoreguladores em aço inox



- I** Giuntura di fascia termica inox (gonfiata) stretta e fissata con viti inox
- GB** Joint of the stainless steel (inflated) thermal band lapped and fastened with stainless steel screws.
- F** Joint de ceinture thermique inox (gonf (gonflée) étroite et fixée par vis inox
- E** Junta de faja térmica inox (inflada) apretada y sujeta por tornillos inox
- P** Junção de faixa térmica inox (inchada) apertada e fixada com parafusos inox

COD. RIF. OIL 042-04



COD. RIF. OIL 042-06

- I** Termofascia, fascia termica in acciaio inox (gonfiata) smontata per serbatoi a parete sottile.
- GB** Termofascia, stainless steel (infated) thermalband, dismantled for thin-wall tanks.
- F** Termofascia, ceinture thermique inox (gonflée) démontée pour cuve à paroi fine.
- E** Termofascia, faja térmica inox (inflada) desmontada para tanques de pared delgada
- P** Termofascia, faixa térmica inox (inchada) desmontada para tanques de parede fina



COD. RIF. OIL 042-05

- I** Isoplast, isolamento inox della Polifascia o della Termofascia.
- GB** Isoplast, stainless steel insulation of the Polifascia or Termofascia.
- F** Isoplast, isolation inox de la Polifascia ou de la Termofascia.
- E** Isoplast, aislamiento inox de la Polifascia o de la Termofascia.
- P** Isoplast, isolamento inox da Polifascia ou da Termofascia



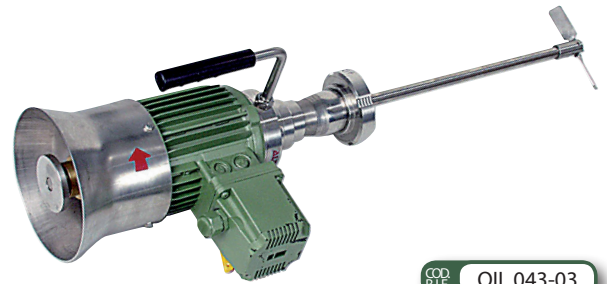
COD. RTF. OIL 043-01

- I** OLIOPALLET con il miscelatore mobile Mobilmix applicato in parete
- GB** OLIOPALLET with mobile Mobilmix mixer applied to the wall.
- F** OLIOPALLET avec mélangeur mobile Mobilmix appliqué sur la paroi
- E** OLIOPALLET con el mezclador móvil Mobilmix aplicado a la pared
- P** OLIOPALLET com o misturador móvel Mobilmix aplicado na parede



COD. RTF. OIL 043-02

- I** Valvola rinforzata per inserimento Mobilmix
- GB** Reinforced valve to receive Mobilmix
- F** Vanne renforcée pour recevoir Mobilmix
- E** Válvula reforzada para recibir Mobilmix
- P** Válvula reforçada para receber Mobilmix



COD. RTF. OIL 043-03

- I** Mobilmix miscelatore mobile applicabile tramite la valvola di scarico parziale
- GB** Mobilmix mixer applicable through partial drainage valve.
- F** Mobilmix mélangeur mobile applicable à l'aide de la vanne de tirage au clair
- E** Mobilmix mezclador móvil aplicable a través de la válvula de descarga parcial
- P** Mobilmix misturador móvel aplicável através da válvula de descarga parcial

Con Mobilmix OLIOPALLET diventa un miscelatore
 With Mobilmix OLIOPALLET it becomes a mixer
 Avec Mobilmix OLIOPALLET devient un mélangeur
 Con Mobilmix, OLIOPALLET se convierte en un mezclador
 Com Mobilmix OLIOPALLET transforma-se em misturador



COD. RTF. OIL 043-04

- I** Vista dell'elica ripieghevole di Mobilmix all'interno di OLIOPALLET
- GB** Collapsible Mobilmix blades inside an OLIOPALLET
- F** Hélice repliable de Mobilmix dans un OLIOPALLET
- E** Rosca replegable de Mobilmix dentro de un OLIOPALLET
- P** Élice redobrável de Mobilmix dentro um OLIOPALLET



COD. RTF. OIL 043-05

- I** Foto dell'elica aperta di Mobilmix
- GB** Photo of open Mobilmix blade
- F** Photo de l'hélice ouverte de Mobilmix
- E** Foto de la hélice abierta de Mobilmix
- P** Foto da hélice aberta do Mobilmix